

تاریخ آزمون : ۹۷/ ۱۰ / ۲۷ مدت امتحان: ۷۵ دقیقه نیاز به پاسخنامه دارد ○ ندارد ● شماره صندلی : 	باسمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۴ دبیرستان غیردولتی هدی (دوره دوم) آزمون نوبت اول سال تحصیلی ۹۷-۹۸ تعداد صفحه : ۳ تعداد سؤال : ۱۶	نام و نام خانوادگی : سئوالات امتحان درس: عربی ۳ پایه : دوازدهم رشته : ریاضی و تجربی نام دبیر : خانم ذبیح پور
امضای دبیر : ()	نمره : با عدد () نمره با حروف : ()	تاریخ تصحیح: ۹۷/ /
ردیف	مهارت واژه شناسی: (دو نمره)	بارم
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. فَالْأَثَارُ الْقَدِيمَةُ الَّتِي اكْتَشَفَهَا الْإِنْسَانُ، وَالْحَضَارَاتُ الَّتِي عَرَفَهَا مِنْ خِلَالِ الْكِتَابَاتِ وَالنُّقُوشِ وَالرُّسُومِ وَالتَّمَاثِيلِ، تُؤَكِّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ	
۲	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (كلمتان زائدتان) (زار/رأى/السيرة/السلم/التلفاز) (۱) شاهد = (۲) الصُّراع ≠	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: حديد □ نحاس □ عَصَب □ ذَهَب □	۰/۲۵
۴	اُكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. أناشيد :	۰/۲۵
	(ب) مهارت ترجمه به فارسی (نُه نمره)	
۵	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ. ۱: قَالُوا أَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَيْتِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ؟ (۰/۷۵) ۲: إِنْ الصَّنَمَ لَا يَتَكَلَّمُ فَقَذَفُوهُ فِي النَّارِ، فَأَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهَا. (۱) ۳: إِنْ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ. (۷۵/) ۴: يَا بَنِيَّ أَنْتِ تَعْلَمِينَ أَنَّ رَجُلِي تُؤْلِمُنِي. أَتَمَنَّى أَنْ أَتَشَرَّفَ لِمِيزَانِ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ وَالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ مَرَّةً أُخْرَى. (۱/۵) ۵: كُلُّ مُسْلِمٍ حِينَ يَرَى هَذَا الْمَشْهَدَ، وَيَتَذَكَّرُ أَلَمَ الْإِنْسَانِ الْمُقَدَّسَةِ يَشْتَاقُ إِلَيْهَا. (۱) ۶: إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ. (۱/۵) ۷: وَأَمَّا الصَّنَدُ أَنْشِرَاحاً وَفَمَى بِالْبَسَمَاتِ (۱) .	

۰/۵	۶ اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۱- لَشَعْبٍ مِنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ إِلَّا وَكَانَ لَهُ دِينٌ وَطَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ. (الف) هیچ ملتی از ملت های مگراینکه دین داروروش شناس خود را داشته است. ☐ (ب) هیچ ملتی از ملت های زمین نیست مگراینکه برای عبادت دین وروش دارد. ☐ ۲- وَلَكِنَّكَ أَدَيْتَ فَرِيضَةَ الْحَجِّ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ مَعَ أُمِّي! (الف) ولی تو واجب حج را درسال گذشته همراه مادرم به جا آوردی. ☐ (ب) ولی تو واجب حج را با مادر درسال گذشته به جا می آوری. ☐	۶
۱	۷ كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. الف: قالوا حَرِّقُوهُ وَانْصُرُوا آلِهَتَكُمْ.اورا وخدایانتان را یاری کنید. ب: فَرَأَى دُمُوعَهُمَا تَتَسَاقَطُ مِنْ أُعْيُنِهِمَا. و..... را دید که از پی درپی می افتند..	۷
	(ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره)	
۲	۸ تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا. (۱) لَا تَمْتَنِعُوا عَنِ الْأَكْلِ (۲) أَحَبُّ أَنْ أَزُورَ الْأَمَاكِنَ الْمُقَدَّسَةَ..... (۳) تُعَامِلِ النَّاسَ..... (۴) لَا يَكْتُبُ عَلَى الشَّجَرِ..... (۵) لَيْتَ يَعُودُ مَرَّةً أُخْرَى..... (۶) كَانَا يَجْلِسَانِ..... (۷) قَدْ سَمِعَ..... (۸) لَيْتَهُ غَفَرَ.....	۸
۱	۹ عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ. ۱. يَا بُنَيَّتِي فِي الْحَيَاءِ أَبَدًا. (لَا تَكْذِبِي - لَا تَكْذِبِي) ۲. أَيُّهَا التَّلَامِيذُ؛ رَجَاءٌ مُدَرِّسَكُمْ. (تَذَكَّرُوا - تَذَكَّرَا) ۳. لِمَ دَرَسَكَ ؟ (لَا تَكْتُبُ - لَا تَكْتُبِينَ) ۴. كَانَ الطَّبِيبُ قَدْ عَنِ الْفَحْصِ الْمَرْضَى . (إِمْتَنَعْتُ - إِمْتَنَعَ)	۹
۰/۲۵	۱۰ عَيِّنِ الْعِبَارَةَ الَّتِي فِيهَا لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ. ۱. يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانِلٌ لِرَحْمَنِ عَصِيًّا. ۲. لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا . ۳. لَشَعْبٍ مِنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ إِلَّا وَكَانَ لَهُ دِينٌ وَطَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ .	۱۰

١١	عَيْنِ الْعِبَارَةِ الَّتِي <u>مَاجَاءَ</u> فِيهَا مِنَ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ لِلْفِعْلِ. ١. وَإِنْ تُطْعَ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ . ٢. إِنَّ الصَّنَمَ لَا يَتَكَلَّمُ ٣. كَانَهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ	٠/٢٥
١٢	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ، فِي مَا يَلِي. ١: لَاعِبَادَةٍ مِثْلُ التَّفَكُّرِ . ٢: يُشَاهِدُونَ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ وَهُمْ يَرْكَبُونَ الطَّائِرَةَ . ٣: كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ . ٤: اجْعَلِ الْيَوْمَ سَعِيداً ٥: لَا تَفْتَحِ الْبَابَ . (نوع فعل) ٦: الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَانِ دُرُوسَهُمَا مُجَدَّتَيْنِ ٧: إِنَّمَا الْفَخْرُ لِعَقْلِ ثَابِتٍ . ٨: خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفاً . (نوع فعل)	٢
١٣	عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ الْمَفْعُولِ وَاسْمِ الْمُبَالِغَةِ وَاسْمِ الْمَكَانِ وَالْمَصْدَرِ فِي مَا يَلِي. ١: إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ . ٢: شَاهَدَ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُسَافِرِينَ وَاقِفِينَ أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرْيَةِ . ٣: جَاءَ صَدِيقِي وَجَرَسِيَّارَتِي بِالْجَرَّارَةِ وَأَخَذَهَا إِلَى مَوْقِفٍ تَصْلِيحِ السِّيَّارَاتِ . ٤: إِنَّهُ رَجُلٌ صَادِقٌ وَمُحْتَرَمٌ.	١/٥
١٤	عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ . ١. أَلَصَّنَمٌ تَمَثَّلَ مِنْ حَجَرٍ أَوْ خَشَبٍ أَوْ حَدِيدٍ يَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ . ص □ غ □ ٢. الْغُرَابُ طَائِرٌ أَحْمَرُ اللَّوْنِ يَعِيشُ قُرْبَ الشَّاطِئِ . ص □ غ □	٠/٥
١٥	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: سَمَكَةُ السَّهْمِ مِنْ أَعْجَبِهَا لِأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ. إِنَّهَا تُطْلَقُ قَطَرَاتُ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهُوَاءِ بِقُوَّةٍ تَشْبَهُ إِطْلَاقَ لِسْمِهِمْ وَتُطْلَقُ هَذَا السَّهْمُ الْمَائِيَّ فِي اتِّجَاهِ الْحُشَرَاتِ . وَعِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحُشْرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ تَبْلَعُهَا حَيَّةٌ . هُوَاةُ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ . وَلَكِنَّ تَغْذِيَّتَهَا صَعْبَةٌ عَلَيْهِمْ . لِأَنَّهَا تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِسَ الْحَيَّةَ . (١) هَلْ هُوَاةُ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ؟ (٣) لِمَاذَا تَغْذِيَةُ هَذِهِ السَّمَكَةِ صَعْبَةٌ؟ (٢) هَلْ كَيْفَ سَمَكَةُ السَّهْمِ تُطْلَقُ قَطَرَاتُ الْمَاءِ إِلَى الْهُوَاءِ (٤)؟ مَتَى تَبْلَعُ سَمَكَةُ السَّهْمِ صَيْدَهَا؟	١
١٦	أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ . ١. مَاذَا تُشَاهِدِينَ فِي التَّلْفَازِ ؟ ٢. هَلْ تُحِبُّ طَوَافَ حَوْلِ الْكَعْبَةِ ؟	٠/٥
	طَرَّاح: ذَبِيح پور و من الله التوفيق	٢٠